

## PROTOKOL

### **petega zasedanja Mešane komisije za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Črno goro**

Na osnovi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Črne gore, podpisanim 2. julija 2008, in Protokola četrtega zasedanja Mešane komisije za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Črno goro (v nadaljevanju mešana komisija), podpisanega 19. februarja 2016 v Ljubljani, je peto zasedanje mešane komisije potekalo 5. in 6. julija 2018 v Podgorici.

Delegacijo Republike Slovenije je vodil g. Tit Neubauer, vodja Službe za mednarodno sodelovanje in evropske zadeve v Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije.

Delegacijo Črne gore je vodila ga. Smiljana Prelević, generalna sekretarka Ministrstva za znanost Črne gore.

Sestava obeh delegacij je v Prilogi 1 tega protokola.

#### **Mešana komisija je sprejela naslednji dnevni red:**

1. Izmenjava informacij o znanstveno-raziskovalni politiki, programih in prioritetah mednarodnega sodelovanja Republike Slovenije in Črne gore;
2. Pregled izvajanja sklepov Protokola četrtega zasedanja mešane komisije;
3. Izbor in odobritev novih projektov za obdobje 2018 - 2020;
4. Financiranje izbranih projektov;
5. Sprejem delovnega programa mešane komisije za znanstveno-tehnološko sodelovanje za naslednje obdobje;
6. Zaključki.

#### **1. Izmenjava informacij o znanstveno-raziskovalni politiki, programih in prioritetah mednarodnega sodelovanja Republike Slovenije in Črne gore**

Delegaciji sta izmenjali informacije o dejavnostih na znanstvenem in področju in o vključevanju v mednarodne programe in projekte. Črnogorska stran je posebej predstavila realizacijo znanstvene politike na nacionalnem in mednarodnem nivoju. Med najpomembnejšimi uspehi so iniciativa za vzpostavitev Mednarodnega instituta za trajnostne tehnologije na področju Jogovzhodne Evrope (JIE), vključitev Črne gore leta 2017 v polnopravno članstvo CMS eksperimenta, enega od največjih LHC eksperimentov v CERNU in članstvo v Evropski organizaciji za molekularno biologijo – EMBO ter pristop k Evropskemu laboratoriju za molekularno biologijo EMBL. Prav tako je bila v Črni gori sprejeta Strategija znanstveno-raziskovalne dejavnosti (2017-2021) z akcijskim načrtom, realizirajo se tudi aktivnosti za pripravo strategije pametne specializacije – S3, kot tudi aktivnosti za vzpostavitev Nacionalnega tehnološkega parka v Podgorici.

Obe strani sta predstavili aktivnosti v okvirnem programu EU za raziskave in inovacije »OBZORJE 2020«, COST in drugih programih EU. Delegaciji sta izmenjali informacije o nacionalnih in mednarodnih prioritetah na področju znanosti. Slovenska stran je predstavila politiko raziskovalno – razvojne dejavnosti v Sloveniji, delovanje in aktivnosti Agencije za raziskovalno dejavnost RS (ARRS) ter rezultate zaključenega bilateralnega razpisa.

## **2. Pregled izvajanja sklepov Protokola četrtega zasedanja mešane komisije;**

Mešana komisija je ugotovila, da je bil v skladu s sklepi četrtega zasedanja mešane komisije decembra 2017 objavljen javni razpis za sofinanciranje znanstveno-raziskovalnih projektov med Republiko Slovenijo in Črno goro v letih 2018 – 2020, ki se je zaključil februarja 2018.

## **3. Izbor in odobritev novih projektov za obdobje 2018 - 2020**

Mešana komisija ugotavlja, da je na javni razpis za sofinanciranje skupnih raziskovalnih projektov med Republiko Slovenijo in Črno goro v Sloveniji prispelo 46 prijav; 1 vloga je bila oddana le v Sloveniji. V Črni gori je na razpis prispelo 46 prijav. Pri tem je bila 1 vloga oddana le v Črni gori. Mešana komisija je obravnavala 45 prijav, ki so bile v skladu z razpisnimi kriteriji oddane v obeh državah.

Mešana komisija je odobrila skupno 30 projektov (Priloga št. 2).

Predvideni začetek sofinanciranja projektov je 1. 8. 2018 do 31. 7. 2020.

Odobreni projekti, ki ne bodo začeli z realizacijo do 31.7.2019, v drugem letu izvajanja projekta ne bodo financirani.

## **4. Financiranje izbranih projektov**

**4.1.** Financiranje pomeni, da bosta strani krili stroške izmenjav raziskovalcev pri projektih, ki jih odobri mešana komisija v znesku, navedenem v prilogi 2.

**4.2.** Stran pošiljateljica pokriva stroške povratnega prevoza.

**4.3.** Stran prejemnica pokriva stroške namestitve in dnevnic.

**4.4.** Pri 6 odobrenih projektih, v katere so vključeni črnogorski mlajši raziskovalci in imajo predvidene daljše obiske v Sloveniji, slovenska stran poleg stroškov nastanitve in dnevnic dodatno sofinancira njihove mednarodne prevozne stroške (priloga 2).

### **V Sloveniji:**

Slovenska stran plača prevozne stroške slovenskim raziskovalcem v Črno goro, stroške bivanja in dnevnic črnogorskih raziskovalcev v Sloveniji in stroške javnega lokalnega prevoza v okviru

odobrenega zneska po projektu v skladu z veljavnimi predpisi. Pri 6 odobrenih projektih, v katere so vključeni črnogorski mlajši raziskovalci in imajo predvidene daljše obiske v Sloveniji, slovenska stran poleg stroškov nastanitve in dnevnic dodatno sofinancira njihove prevozne stroške (priloga 2).

### **V Črni gori:**

Črnogorska stran plača stroške potovanja črnogorskih raziskovalcev v Slovenijo in stroške namestitve in dnevnic slovenskih raziskovalcev v Črni gori v višini 1.000 € po projektu letno.

V primeru krajših obiskov (do 14 dni) pokriva črnogorska stran namestitve in dnevnice v višini 18 € dnevno.

V primeru daljših obiskov v trajanju 1 meseca zagotavlja črnogorska stran namestitve in dnevnice v višini 500 € mesečno.

### **5. Sprejem delovnega programa znanstvenega in tehnološkega sodelovanja za naslednje obdobje**

**5.1.** Mešana komisija se strinja, da se naslednji javni razpis za prijavo projektov za obdobje 2020-2022 objavi najkasneje do 30. 9. 2019. Odločitev bo mešana komisija predvidoma sprejela do konca maja leta 2020. Izbrani projekti se pričnejo izvajati predvidoma s 1. 7. 2020.

**5.2.** V naslednjem javnem razpisu bodo imeli prednost pri izboru projekti, ki v zadnjih dveh javnih razpisih (2016-2017 in 2018-2020) niso bili financirani in v katere so aktivno vključeni raziskovalci na začetku kariere. Prijave na slovenski strani morajo med drugimi sodelujočimi raziskovalci vključevati tudi doktorske študente ali raziskovalce do 5 let po zagovoru doktorata (raziskovalci na začetku kariere).

### **6. Razno**

**6.1.** Za znanstveno in tehnološko sodelovanje med obema državama so pristojni:

*V Sloveniji:*

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport  
Republike Slovenije  
Služba za mednarodno sodelovanje in evropske zadeve  
Masarykova cesta 16, SI - 1000 Ljubljana  
Tel.: + 386 1 400 53 94  
Internet: [www.mizs.gov.si](http://www.mizs.gov.si)

Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije  
Bleiweisova cesta 30, SI - 1000 Ljubljana

Tel.: + 386 1 400 59 69  
Faks: + 386 1 400 59 75  
Internet: [www.arrs.si](http://www.arrs.si)

*V Črni gori:*

Ministrstvo za znanost Črne gore  
Direktorat za znanstvenoraziskovalno dejavnost  
Direkcija za mednarodno sodelovanje  
Rimski trg 46, MNE, 81000 Podgorica  
Tel.: + 382 20 405 334  
Faks: + 382 20 405 334  
Internet: [www.mna.gov.me](http://www.mna.gov.me)

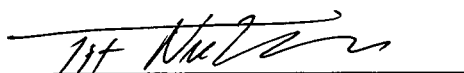
**6.2.** Strani se strinjata, da bo naslednje zasedanje mešane komisije v Sloveniji.

**6.3.** Omenjene določbe v tem protokolu so veljavne z dnem podpisa in veljajo do podpisa naslednjega protokola.

Podpisano 6. julija 2018 v Podgorici v dveh izvornikih v slovenskem in črnogorskem jeziku, pri čemer sta besedili enako verodostojni.

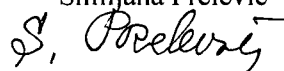
Za Vlado Republike Slovenije

Tit Neubauer



Za Vlado Črne gore

Smiljana Prelević



***Delegacija Republike Slovenije:***

Tit Neubauer, vodja Službe za mednarodno sodelovanje in evropske zadeve, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije, vodja delegacije,

Dr. Meta Dobnikar, v.d. generalne direktorice, Direktorat za znanost, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije, članica mešane komisije,

Mojca Boc, vodja Sektorja za raziskovalno infrastrukturo in mednarodno sodelovanje, Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, članica mešane komisije,

Slavi Krušič, sekretarka, Služba za mednarodno sodelovanje in evropske zadeve, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije, sekretarka mešane komisije.

***Delegacija Črne gore:***

Smiljana Prelević, generalna sekretarka, Ministrstvo za znanost Črne gore, vodja delegacije,

dr. Darko Petrušić, generalni direktor Direktorata za znanstveno-raziskovalno dejavnost, Ministrstvo za znanost Črne gore, član mešane komisije,

mag. Smilja Kažić Vujačić, vodja Direkcije za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za znanost Črne gore, članica mešane komisije,

Snežana Vukotić, višja svetovalka, Direkcija za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za znanost Črne gore, članica mešane komisije,

mag. Martina Lukić, višja svetovalka, Direkcija za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za znanost Črne gore, sekretarka mešane komisije.